

shall make a declaration that they will exercise their powers impartially and conscientiously.

Article 6

Privileges and Immunities

The conciliators, the arbitrators, the Registrar and the agents and counsel of the parties to a dispute shall enjoy, while performing their functions in the territory of the States parties to this Convention, the privileges and immunities accorded to persons connected with the International Court of Justice.

Article 7

Bureau of the Court

1. The Bureau of the Court shall consist of a President, a Vice-President and three other members.

2. The President of the Court shall be elected by the members of the Court from among their number. The President presides over the Bureau.

3. The conciliators and the arbitrators shall each elect from among their number two members of the Bureau and their alternates.

4. The Bureau shall elect its Vice-President from among its members. The Vice-President shall be a conciliator if the President is an arbitrator, and an arbitrator if the President is a conciliator.

5. The Rules of the Court shall establish the procedures for the election of the President as well as of the other members of the Bureau and their alternates.

Article 8

Decision-Making Procedure

1. The decisions of the Court shall be taken by a majority of the members participating in the vote. Those abstaining shall not be considered participating in the vote.

2. The decisions of the Bureau shall be taken by a majority of its members.

3. The decisions of the Conciliation Commissions and the Arbitral Tribunals shall be taken by a majority of their members, who may not abstain from voting.

4. In the event of a tied vote, the vote of the presiding officer shall prevail.

hverv, skal de afgive en erklæring om, at de vil udøve deres beføjelser upartisk og samvittighedsfuldt.

Artikel 6

Privilegier og immuniteter

Mæglerne, voldgiftsmændene, justitssekretæren og de befuldmægtigede og rådgivere for parterne i en tvist skal under udførelsen af deres opgaver på territorium tilhørende de stater, der deltager i denne konvention, nyde de privilegier og immuniteter, som ydes personer knyttet til Den Internationale Domstol.

Artikel 7

Domstolens præsidium

1. Domstolens præsidium skal bestå af en præsident, en vicepræsident og tre andre medlemmer.

2. Domstolens præsident skal vælges af Domstolens medlemmer fra deres kreds. Præsidenten leder præsidiets.

3. Mæglerne og voldgiftsmændene skal fra deres egen kreds vælge to medlemmer af præsidiets og deres suppleanter.

4. Præsidiets skal af sine medlemmer vælge sin vicepræsident. Vicepræsidenten skal være en mægler, hvis præsidenten er en voldgiftsmand, og en voldgiftsmand, hvis præsidenten er en mægler.

5. Domstolens vedtægter skal fastlægge procedurerne for valget af præsidenten og de andre medlemmer af præsidiets og deres suppleanter.

Artikel 8

Beslutningsprocedure

1. Domstolens afgørelser skal træffes af et flertal af de medlemmer, der deltager i afstemningen. De, der afstår, skal ikke anses for at have deltaget i afstemningen.

2. Præsidiets afgørelser skal træffes af et flertal af dets medlemmer.

3. Mæglingskommissionernes og voldgiftsretternes afgørelser skal træffes af et flertal af deres medlemmer, som ikke må afstå fra at stemme.

4. I tilfælde af stemmelighed skal formandens stemme være udslagsgivende.